

مؤقت

مجلس الأمن
السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٦٢٧

الجمعة، ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، الساعة ١٧/١٥
نيويورك

الرئيس: السيد بلنغا - إبتو (الكامبيون)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد كنوزين
أيرلندا السيد راين
بلغاريا السيد كترارسكي
الجمهورية العربية السورية السيد وهبة
سنغافورة السيدة لي
الصين السيد جيانغ جيانغ
غينيا السيد تراوري
فرنسا السيد دوتريو
كولومبيا السيد اكواسيونيس
المكسيك السيد فليرا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد مكغورك
موريشيوس السيد جنغري
النرويج السيد كولي
الولايات المتحدة الأمريكية السيد روزنبلات

جدول الأعمال

الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-156

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية أفريقيا الوسطى يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أقترح، بموافقة المجلس، دعوة الممثل إلى المشاركة في المناقشة بدون أن يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد بو كرى - كونو (جمهورية أفريقيا الوسطى) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

بعد المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس.

”يرحب مجلس الأمن بعقد مؤتمر قمة الاتحاد الاقتصادي والنقدي لوسط أفريقيا في ليرفيل في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ للنظر في الحالة السائدة بين جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية تشاد. ويشيد بالدور الرئيسي الذي اضطلع به رئيس جمهورية غابون الحاج عمر بونغو، في تنظيم هذا

الاجتماع. ويرحب بتعهد كل من رئيس جمهورية أفريقيا الوسطى ورئيس جمهورية تشاد باستئناف التعاون على مختلف الأصعدة. ويؤيد بقوة اعتزام رئيس جمهورية تشاد زيارة بانغي في القريب العاجل. ويشجع على اتخاذ مزيد من تدابير بناء الثقة للمساعدة في تطبيع العلاقات بين البلدين.

”كما يرحب مجلس الأمن بالبلاغ الختامي لذلك الاجتماع (S/2002/1113). ويعرب، على وجه الخصوص، عن تأييده الكامل لقرار نشر قوة مراقبة دولية في جمهورية أفريقيا الوسطى تتألف من عدد يتراوح بين ٣٠٠ و ٣٥٠ فردا من جمهورية الكونغو وغينيا الاستوائية وغابون والكاميرون ومالي لأداء المهام الثلاث الرئيسية التالية: ضمان سلامة رئيس دولة جمهورية أفريقيا الوسطى؛ ومراقبة وضمان الأمن على الحدود بين تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى؛ والمشاركة في إعادة تنظيم القوات المسلحة لجمهورية أفريقيا الوسطى.

”ويعرب مجلس الأمن مرة أخرى عن تأييده الشديد لممثل الأمين العام لجمهورية أفريقيا الوسطى، الجنرال لامين سيسيه، الذي كانت جهوده ذات أهمية أساسية لهذه المبادرة. ويشجعه على مواصلة إسداء المشورة إلى الحكومات المشاركة في تلك المبادرة.

”ويهيئ مجلس الأمن بالدول الأعضاء المشاركة في قوة المراقبة الدولية العمل بالتشاور الوثيق مع ممثل الأمين العام ومكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى. ويطلب إلى الأمين العام أن يعمل، عن طريق ممثله، بإقامة اتصال مناسب مع قوة المراقبة الدولية.

”ويشجع مجلس الأمن جميع الدول الأعضاء على توفير الدعم المالي واللوجستي والمادي إلى الدول الأعضاء المشاركة في قوة المراقبة الدولية. بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله. ورفع الجلسة الساعة ١٧/٢٥.

”ويدعو مجلس الأمن قيادة قوة المراقبة الدولية إلى تقديم تقارير دورية، مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل“.
